

N°239- February 9, 2012



St-Barth WEEKLY

Local News
in English

Published by Le Journal de Saint-Barth
05 90 27 65 19 - stbarthweekly@wanadoo.fr

FREE

KEEP Grand Cul-de-Sac CLEAN

The non-profit association, St Barth Essentiel, organized a clean-up effort to help improve conditions around the lagoon and mangrove of Grand Cul-de-Sac.

Three Residents Become French Citizens

France has three new citizens: Maria De Sousa, Carlo D'Itri, and Cale Honneysett confirmed their French nationality during a ceremony at the prefecture in Gustavia on Tuesday, January 30, in the presence of prefect Philippe Chopin and Saint Barth's senator Michel Magras, even though all three have been legally French for several months. Carlo D'Itri, who maintains his Italian nationality, also requested a French passport. "We are honored that you wanted to become French," noted Chopin. In his speech,

the prefect extolled the virtues of France before inviting the three naturalized citizens to think about their new fellow citizens. "Ask how you can best serve your country," he counseled them, before the Marseillaise (French national anthem) was played. An emotional Maria De Sousa, mother of a French child who has always lived in Saint Barthélemy, remarked: "France has been my country for a long time. But today it is official." De Sousa had made her request for naturalization four years ago, as did Cale Honneysett, who



Philippe Chopin gave three Saint Barth residents their French naturalization papers, including Carlo D'Itri (photo)

will maintain his American nationality. As for Carlo D'Itri, who has been in Saint Barthélemy for 25 years and has a French grandson, his request dates back five years. They all agree that their naturalization was a long process full of obstacles. "I had to justify the status of my grandparents born in Portugal, and that was not easy," recalls De Sousa. For all three, the

naturalization ceremony was a relief. "I have waited for this for a long time," noted Honneysett. "I have lived in Saint Barthélemy since the age of two months and I am 25 years old now. I went to pre-school, elementary school, and junior high here. I think it's normal to have French citizenship," he adds. "Even if I am more Saint Barth than anything else."



Sexy Valentine's Day menu at the famous Restaurant des Pêcheurs at Le Sereno Hotel just 65 Euros per person and a surprise for dessert

Le Restaurant des Pêcheurs
open daily
from 7am to 10.30pm
lagoon de Grand Cul-de-Sac
reservation 05 90 298 300

le sereno.
SAINT-BARTHÉLEMY

1st Class Amenities at Affordable Rates
100% Trip Advisor Rating

Normandie Hotel

Lorient 97133 SAINT-BARTHÉLEMY
Contact 0590 27 61 66
contact@normandiehotelstbarts.com



Les Artisans

rue du Général de Gaulle - Gustavia
les.artisans@wanadoo.fr
Tel.: 05 90 27 50 40

Territorial Tourism Commission To Hold First Meeting

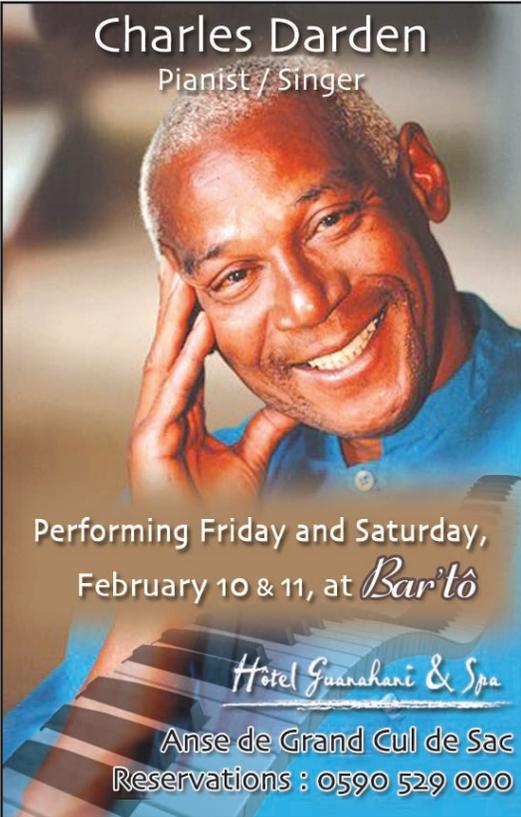
A territorial commission responsible for classification and ratings in terms of tourism will hold its first meeting during the month of February. At least that is what Marie-Thérèse Weber, vice president of the Collectivity in charge of tourism, has told *Le Journal de Saint Barth* and *The Weekly*. This territorial tourism commission will examine the four dossiers that were submitted a few

months ago by hotels in Saint Barthélemy requesting a five-star rating: Le Toiny, Le Sereno, Carl Gustaf, and the Isle de France.

The convocation of this territorial tourism commission should be facilitated by the modification of its composition, as decided during the territorial council meeting on December 30. This commission was instituted by the Collectivity in June 2011; its goal according to local

politicians had in mind was to transpose to Saint Barthélemy the modifications introduced by the Novelli law concerning the tourism code, and specifically to attribute a fifth star to those hotels already classified as 'four star de luxe.' However, to create the territorial tourism commission, the debate last June 29 proposed a list of members and consultants as long as your arm, including the council members on the tourism commission, a representative of the DGCCRF, the heads of various services of the Collectivity, a representative of the CTTSB and the CEM, should have all been consulted along with representatives of the hotel and restaurant associations, real estate agencies for seasonal rentals (the latter not

having a spokesperson). Another difficulty was also quickly revealed. How could a representative of a hotel in Saint Barth evaluate his competitors without a conflict of interest? As a result this commission had so many potential problems it never met. Last December 30, the territorial council decided to simply the process. The deliberation voted unanimously to reduce the number of members for the territorial tourism commission to include the members of the tourism commission of the Collectivity, heads of various services if needed for the agenda of the day, the president of the CEM or a representative, and a representative of the CTTSB. Other experts on a given subject can also be called to attend as consultants.



Charles Darden
Pianist / Singer

Performing Friday and Saturday,
February 10 & 11, at *Bar'tô*

Hotel Guanahani & Spa
Anse de Grand Cul de Sac
Reservations : 0590 529 000



Spa Excellence des Sens®
by Christophe Marchesseau



Cour Vendôme Gustavia- 3 rd floor
+ 590 (0) 590 294 810
info@excellencedessens.com
www.excellencedessens.com



Donna del Sol: Tabletop Couture

In a unique showroom in Le Carré d'Or in Gustavia, Donna Cohen and her staff at Donna del Sol have added elegant table settings to their wonderful collections of jewelry. Perfect for yachts, villas, and even private aircraft, this collection represents the ultimate in French tabletop couture, and is designed to please clients from around the world. Donna also provides highly personalized service for her clientele, and she or one of her sales associates often does onsite consulting.

The art of bringing a table to life requires passion and a dedicated resolve to fine dining experiences, minute attention to detail, texture, style of cuisine, and

ambiance. From a covered butter dish to an ice tea pitcher, or the perfect champagne bucket, each addition to the yacht collection is well thought out.

Over the years, Donna and her team have outfitted or added décor to existing yachts to bring a bit of panache or color to the tabletop. Her clientele is maintained by a client registry card, which allows the Donna del Sol showroom to have a comprehensive idea as to the décor of the yacht's dining areas, china patterns used, as well as crystal or cutlery.

The showroom offers worldwide shipping and tracks all shipments closely, making the refurbishing



and purchasing of even the most minute article all the easier. The prices Donna offers to her clients are often as much as 20 percent lower than stateside prices for exquisite china, crystal, and serving pieces. She also offers custom-designed pieces with the blazon of Saint Barthélemy—the perfect souvenir of a stay on the island.

Donna del Sol TABLETOP COUTURE



Consultation available on site • Worldwide Shipping

www.donnadelsol.com

rue August Nyman • Gustavia • Saint-Barthélemy F.W.I. • Tel. : 0590 27 53 96 • donnadelsol@wanadoo.fr

Alain Le Chatelier: Tropical Inspiration

When looking at paintings by Alain Le Chatelier, words begin to pop up immediately: color, abundance, intensity, sensuality, humor... Back in Saint Barth for his annual exhibit at Les Artisans in Gustavia, Le Chatelier is putting the finishing touches on two large canvases, approximately 4' by 6' that reflect his infatuation with the tropics.

“For Saint Barth I have lots of small paintings based on drawings from a trip to Dominica last

year,” explains Le Chatelier, who holds up a collection of tiny paintings that range from a Caribbean vegetable garden to small colorful houses. The two larger canvases he is completing are bursting with color, primarily blues, greens, purples and especially reds, as seen in various fruits from figs and watermelon to red peppers, pomegranates, and tropical apples. One of these paintings is a veritable cornucopia of fruits, flowers, and cactus, with a parrot for good meas-

ure, in a tightly painted bouquet of what Le Chatelier refers to as “the bouquet of colors and vibrations you feel in St Barth.” As usual, the realistic nature of the fruits and flowers that Le Chatelier paints is slightly akimbo; the reds are redder, the seeds are blacker, the flesh is more succulent, the greens are surprising...

The second one depicts a terrace in Flamands, and here Le Chatelier’s humor is apparent: the hand of a man comes out from under the table with a banana for an iguana, while his own black shoes, belt, and underwear lie on the floor (Is the man under the table nude?), and a bouquet of flowers is lit with very

yellow light from a lamp that creates a counterpoint with the bright blue of the sea. Other paintings are of the painter’s garden in the French countryside: “They marry well with the Saint Barth’s paintings,” he adds. “I like to paint what I see around me... flowers, carrots, radishes... people hidden in the landscapes... sometimes you don’t see them right away.”

**Alain Le Chatelier,
opening reception,
Les Artisans, Gustavia,
6pm, Friday, Feb. 10**

By Ellen Lampert-Gréaux
Photo: Rosemond Gréaux



Land

at our stores

L'Avion Couture

OutreMer, Gustavia • Drugstore des Caraïbes, St. Jean

EVERY NIGHT*

Truffled Chicken for two,
cooked on the rotisserie

WALL
HOUSE

RESTAURANT
& STEAK HOUSE

7/7 - 12/12

12.00/14.30

19.00/22.00

Closed Sunday Lunch

T. + (59) 05 90 27 71 83

info@wallhouserestaurant.com

(* excl. St Valentine's Day, Thanksgiving's Day and Dec. 24th and 31st)

Alain Le Chatelier



COCKTAIL RECEPTION 6:00PM
FRIDAY, FEBRUARY 10

Les Artisans

rue du Général de Gaulle - Gustavia
les.artisans@wanadoo.fr
Tel.: 05 90 27 50 40

AIRPORT: INCREASED TRAFFIC CONFIRMED FOR 2011

"We are progressively erasing the effects of the crisis"



of the crisis," confirms Fabrice Danet, director of the airport. "But we have not completely caught up yet. Since 2008, the first year of the crisis, we are still behind by 11,000 passengers, or 6.8% of overall traffic."

Starting in late 2010, the pick-up in traffic at Gustav III Airport was confirmed in 2011, with departures and arrivals combined for a total of 151,145 passengers. With international flights and national links, traffic was up by 8.7% over the year. "We are progressively erasing the effects

International liaisons, which represent 70% of all traffic, progressed by 8.3% in 2011, to reach 105,406 passengers. Flights to and from Princess Juliana, in Sint

Maarten, which represents two thirds of all traffic, progressed by 6.3%. Other international traffic with San Juan, Anguilla, and Antigua, progressed by 28.8%.

With a large decrease in 2010, national traffic hit its stride again last year, with 45,739 passengers, or a progression of 9.6%. Passengers on the Pointe-à-Pitre/Saint Barthélemy line progressed by 16.4%, as planes were better filled and Air Antilles added a second plane. Flights to Grand-Case only went up by 1.4%, with 18,828 passengers.

In 2011, Gustav III Airport counted 34,002 take-offs and landings, which represents an increase of 7.5% in one year. The bulk of the increase over 2010 took place in the early months of 2011, with January, February,

March, and April were the busiest months at the airport in St Barth. The number of passengers at the end of the year was close to that of the year before, when overall traffic had already picked up.

Among the local airlines, Winair still dominates the marketplace with 42% of the traffic, or 63,908 passengers. But their increase was small, at just 1.07%, with Saint Barth Commuter having 28% of the traffic, or 41,745 passengers, or a hike of 5.95%. Air Caraïbes, with 12% of the traffic, or 18,031 passengers, showed a plus of 20.40%. Tradewind Aviation, with flights from San Juan, Puerto Rico, progressed the most, with an increase of 38.36% and 5,645 passengers. Trans Anguilla Airways and Air Anguilla Services increased by 28.4% and 25.23% respectively.

Gift Collection

Sold at
Espace Chamade
Gustavia
Drugstore des Caraïbes
Villa Créole

**men - ladies - youth - beach
tees - panties - hats - mugs - towels - bags**



Restaurant
LES BANANIERS
St. Barth

International cuisine and daily specials

Large choice of pizzas, also for take out

www.facebook.com/lesbananiers

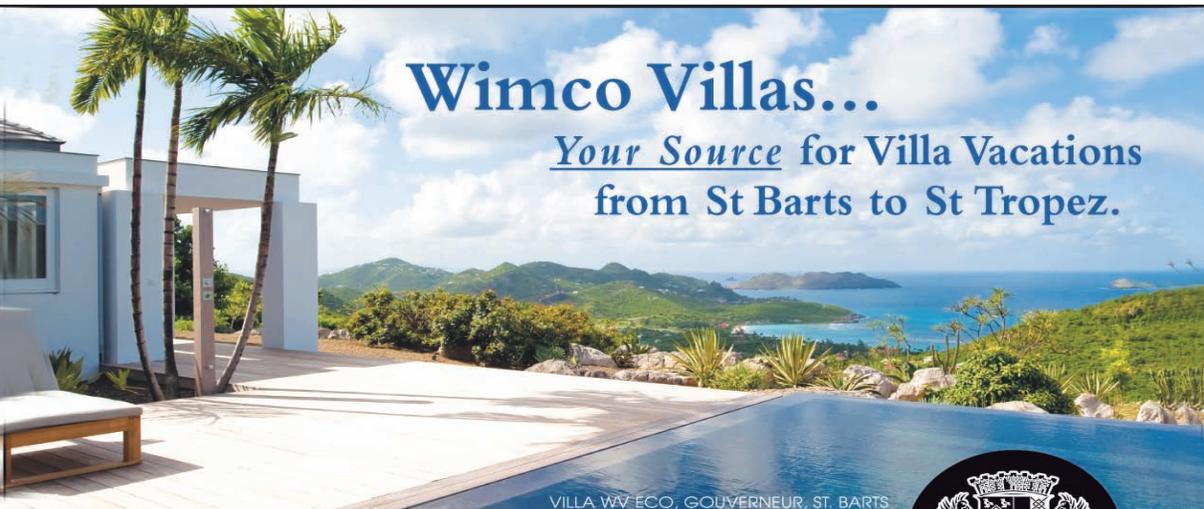
Colombier

Reservations: 05 90 27 93 48

Big Clean-Up Effort in Grand Cul-de-Sac February 5



The non-profit association, St Barth Essentiel, under the aegis of Helene Bernier, organized a clean-up effort on Sunday, February 5, 2012, to help improve conditions around the lagoon and mangrove.



Wimco Villas...

Your Source for Villa Vacations from St Barts to St Tropez.

VILLA WIMCO, GOUVERNEUR, ST. BARTS



WIMCO

VILLA RENTALS AND REAL ESTATE SALES

www.wimco.com/sbh

Join us at our Monday Night Cocktail Party
6:30pm in Gustavia
or drop by our office across from the airport.



in St. Barts: 0590 51 07 51 | frontdesk@wimco.com in the US: 401 849 8012 | info@wimco.com

ANGUILLA | BARBADOS | GRAND CAYMAN | MUSTIQUE | NEVIS | ST. BARTS | ST. MARTIN | TURKS & CAICOS | VIRGIN ISLANDS | MAUI | OAHU
CÔTE D'AZUR | PROVENCE | ST. TROPEZ | AMALFI COAST | CAPRI | TUSCANY | UMBRIA | GREECE | CABO SAN LUCAS | PUNTA MITA | NANTUCKET

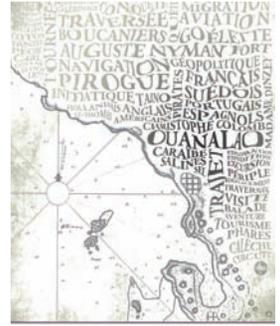
ALL ABOARD FOR A TRIP THROUGH THE HISTORY OF SAINT BARTH VIA TRAVEL

Based on five themes related to travel and the history of the island, a new exhibit, "Saint Barth: The History Of Travel," has opened at the Territorial Museum in Gustavia. "There are often a lot of little-known stories that are woven into our history," explains Anne Lamouler, a specialist in cultural heritage, who loves hearing anecdotes about the history of St Barth. By way of love stories, conquests and voyages at sea, the history of St Barthélemy is unveiled: "We wanted to bring it to life and make it accessible to everyone," she says,

noting that the exhibit is geared to children as well as adults.

From the era of the great explorers to the present, by way of spice merchants and the discovery of maritime routes, the exhibition at the Wall House is intended to be both fun and interactive. Comprised of historic photos and documents culled from departmental, national, and Swedish archives, as well as private collections, the exhibit is presented in five sections corresponding to five themes: 1) The First Voyagers, the Amerindi-

ans; 2) Travel To A Better Place?, an examination of migration by the first European settlers in the Caribbean and Saint Barth, covering the period from the 15th to 18th century, before the Swedish period, which is the subject of the third theme: Northern Travelers. The fourth theme, Economic and Commercial Travel, looks at travel as a necessity of survival as well as an opportunity and factor for economic development after the Swedish period. The fifth and final theme, Tourist Travel, deals with travel



Wall House Museum
 Saint-Barth : Histoire de voyages
 Exposition du 27 novembre au 27 avril
 Gustavia, Saint-Barthélemy
 Tel : 0029 29 21 88

for pleasure, and the advent of tourism, which today represents the principal economic motor of the island.

"Saint Barth: The History Of Travel," through April 29, 2012

Michel and his staff are happy to welcome you to their pool-side restaurant for lunch & dinner.

Holiday special, in addition to our regular menu.

*Lobsters Fresh From The Tank
 100 g for 6,⁵⁰ euros*

Hôtel Baie des Angés • Flamands • 0590 27 63 61

SIBARTH

SIBARTH VILLA RENTALS is offering, since 1975, the largest selection of properties on the French locations on St Barth. It offers a complete, unique and personalized service to its clients. SIBARTH's ultimate goal is to earn your trust and build a long-term relationship for the rest of the villa's of your choice.

SIBARTH VILLA RENTALS Tel: (590) 590 29 88 90, villas@stbarth.com - www.sibarth.com
 France Numéro vert: 0800 919 158 - USA Toll Free Number: 1 888 610 1060 et 1 855 58 VISA - Russia Toll Free Number: 810 800 2220 1049

THE PREMIER ST BARTH VILLA RENTALS AGENCY

ADVERTORIAL

Le Bistroy, a gourmet shop at the Villa Créole

In a charming setting, Le Bistroy has brought a new concept to the heart of the Villa Créole in Saint Jean. It is a restaurant, but also a gourmet shop, wine bar, and wine school. Its inspiration comes from both a traditional French bistro and a trendy New York wine bar.

Jean-Baptiste Barre, creator of Le Bistroy concept, has a passion for excellent products and a desire to share a great culinary experience. Named Best Young Sommelier Bordeaux-Aquitaine France 2005 "Trophée Ruinart," Jean-Baptiste decided to create a convivial locale that features high-quality products you can enjoy right in the heart of Saint Barth.

The space, completely redesigned

by Jean-Baptiste and his staff, encourages you to linger in order to best appreciate the delicious food or simply enjoy a glass of fine wine.

At lunchtime, there are large salads that change daily based on what's available at the market, as well as tartars of beef and fish, antipasti such as marinated artichokes or peppers, and simple cheese and sliced meat platters, to curb your hunger. The menu also features crunchy open-faced gourmet sandwiches.

Those who love wine can start their evenings with a glass before dinner, by choosing from over 50 fine vintages. And those who wish

to deepen their knowledge of various bottles can participate in Le Bistroy's daily wine-discovery programs.

Le Bistroy also offers a range of gourmet products to appreciate at home. From the sliced meats of Iberique Jabugo and fine cheeses from Jean d'Alos to the foie gras of Maison Mercier or Monin syrups, and Alain Millat fruit juices, each product is carefully selected for its excellence. Just like the gourmet items on the menu, from sandwiches to salads, all made with only the freshest ingredients...

Le Bistroy
Villa Créole, Saint Jean
Telephone 0590 52 20 96



"New" LE BISTROY
Cheese & Wine Bar

10.00am to 12.00.pm

ABSOLUTELY WINE

LE BISTROY

Bistro-cave / Ecole du vin / Epicerie fine

Villa Créole - St Jean Tel: 0590 52 20 96

www.absolutely-wine.com

50 wines by glass
French Tapas
Cheese & Wine

Traditional French Cuisine



GASTRONOMY



Gustavia

88 Restaurant	05.90.52.46.11
Bagatelle	05.90.27.51.51
Bar de l'Oubli	05.90.27.70.06
Bête à Z' Ailes	05 90 29 74 09
B4	05.90.52.45.31
Bonito	05.90.27.96.96
Carl Gustaf Lounge	05.90.29.79.00
Café Victoire	05.90.29.02.39
Côté Port	05.90.87.79.54
Do Brazil	05.90.29 06 66
Eddy's Restaurant	05.90.27 54 17
Entre Deux	05.90.27.50.88
Harbour Saladerie	05.90.29 52 24
L'Entracte	05.90.27.70.11
L'Isola Ristorante	05.90.51.00.05
La Crêperie	05 90 27 84 07
La Cantina	05.90.27.55.66
Le Vietnam	05 90 27 81 37
Pipiri Palace	05.90.27 53 20
Repaire des Rebelles	05.90.27 72 48
Route des Boucaniers	05.90.27.73.00
The Strand	05.90.27.63.77
Ti Zouk K'fé	05 90 27 90 60
Voyager Lounge	05 90 87 29 29
Victoria Restaurant (Carl Gustaf)	05.90.29.79.00
Wall House	05.90.27 71 83

Saline

Esprit	05.90.52.46.10
Grain de Sel	05.90.52 46 05
Le Tamarin	05 90 27 72 12
Meat & Potatoe	05 90 51 15 98

Anse des Cayes

Chez Yvon	05.90.29 86 81
PaCri (Hôtel Le Manapany)	05.90.27.66.55

Corossol

Le Régal	05.90.29 85 26
----------	----------------

Lorient

K'fé Massai	05.90.29 76 78
Le Bouchon	05 90 27 79 39
Le Wok	05 90 27 52 52
Le Portugal à St Barth	05 90 27 68 59

Toiny

Le Gaïac (Hôtel Le Toiny)	05.90.29.77.47
---------------------------	----------------

Saint Jean

Bistroy wine bar	05.90.52 20 96
Chez Joe (Airport)	05.90.27.71.40
Eden Rock	05.90.29 79 99
Hideaway	05.90.27.63.62
Kiki e Mo	05.90.27.90.65
La Rôtisserie	05.90.29.75.69
Le Jardin	05 90 27 73 62
Le Glacier	05 90 27 71 30
Le Piment	05.90.27.53.88
La Plage	05.90.29.83.70
Maya to Go	05.90.27.70.06
Nikki Beach	05.90.27.64.64

Pointe Milou

Mango Bar restaurant (Lunch)	05.90.27.63.63
Taino Restaurant (Diner & Lounge)	05.90.27.63.63
Ti St-Barth	05.90.27 97 71

Grand Cul de Sac

Bartoloméo (Hôtel Guanahani)	05.90.27 66 60
Indigo (Hôtel Guanahani)	05.90.27.66.60
Restaurant des pêcheurs (Le Sereno)	05.90.29.83.00
O'Corail	05.90.29.33.27
La Gloriette	05.90.29.85.71

Colombier

Les Bananiers	05.90.27.93.48
---------------	----------------

Flamands

Chez Rolande	05.90.27.54.42
La Case de l'Ile	05.90.27 61 81
La Langouste	05.90.27.63.61
Taiwana	05.90.27 65 01

Lurin

Santa Fé	05.90.27.61.04
----------	----------------

Public

Maya's	05.90.27.75.73
--------	----------------

Vitet

Hostellerie des 3 Forces	05 90 27 61 25
--------------------------	----------------



Restaurant & Bar • Gustavia • St Barth

Côté Port, the newest restaurant created by Hervé, of Le Rivage fame!

rue Jeanne d'Arc (near Missimmo) -
La Pointe - Gustavia - Tél. : 0590 87 79 54
 Midi et Soir - Fermé le Dimanche

TIME OUT

Special Events

► **Pre-Carnival Parades Sunday, February 12:** 6pm, Carnival parade with the theme "Mas-a-Roucou" in the streets of Gustavia. *Meet on Rue de la Paix (above the Treasury) at 6pm P.S: Drivers of all vehicles are asked to drive slowly and carefully, with respect for those who are marching through the streets.*

Live Music

► Every Day

- Lunch with resident DJ Maxx-C, Nikki Beach
- 'Beach Lunch & Pink Parrot Bar', La Plage Restaurant, Saint Jean

► **Through February 18**
Live Music with Work of Art from 9pm to midnight, Bete A Z'Ailes, Gustavia

► **Thursday, February 9**
- Live concert with Nungan & Papaguyo, 8pm @ Strand, Gustavia
- Dana Jared Performance @ 7pm Le Christopher Hotel
- Diner Cabaret with show-girls at Ti St Barth
- Soley, sunset music, La Banane 7 to 9pm, Lorient

- Papguyo & Nungo in live, Fire Show, Nikki Beach
- Dinner & Music, Live Music Ashley Rodriguez, DJ Yo-One Sutter and more @ La Plage Restaurant,
- Live Music with Kiki & Alex @ La Route des Boucaniers, Gustavia
- Sunny Side Island with Robb & Manu, Acoustic Duo, 8:30pm, Ti Zouk K'Fé

► **Friday, February 10**
- Charles Darden, pianist/singer, performing at Bar'to, Guanahani Hotel & Spa
- The 'Dynamic Duo' @ 7pm, La Route Des Boucaniers, Gustavia

- Nungan & Papaguyo, 7pm, Taino Restaurant, Christopher Hotel
- Sweet 'n' Soulful Sunset Serenade with Christine Gordon @ Carl Gustaf, from 5:00 to 8pm
- Sunset & dinner music, with Soleil Do Brazil
- Crazy Week End at Ti St Barth, Pointe Milou
- Dinner Live Music Ashley Rodriguez @ La Plage Restaurant, Saint Jean

► **Saturday, February 11**
- Lunch with Sunny Side Island with Robb & Manu, Acoustic Duo, 1:00pm, Christopher Hotel
- Charles Darden, pianist/singer, performing at Bar'to, Guanahani Hotel & Spa
- Nungan & Papaguyo, 8pm, at the B4 Gustavia
- The 'Dynamic Duo' Christine Gordon and Dana Jared from 7pm @ La Route Des Boucaniers
- Soley, the best of flamenco to acoustic, @ 6pm, Bar de L'Oubli, Gustavia
- Crazy Week End at Ti St Barth, Pointe Milou
- Live Music with Christian, from 7pm -10pm at Taino, Christopher Hotel
- Dinner Live Music Ashley Rodriguez @ La Plage

► **Sunday, February 12**
- Brunch with Sunny Side Island with Robb & Manu, Acoustic Duo, 11am, @ Toiny Hotel
- Nungan & Papaguyo, 8pm, at Isola, Gustavia
- Sunset at 5:30pm with Sunny Side Island with Robb & Manu, Acoustic Duo, Do Brazil
- Live concert with Soley & Papaguyo, 8pm, Bonito
- Dinner Live Music Ashley Rodriguez, La Plage Restaurant

► **Monday, February 13**
- Live Smooth Jazzy Latin Soul Music Performance by Gemma Genazzano and Joe

Where to go dancing? See an art exhibit? Listen to live music? Time Out keeps you up to date on local happenings. Let's party !

Scott" at 7:30pm Wall House Restaurant
- Live with Dana Jared & Papaguyo at La Route des Boucaniers, at 7pm

► **Tuesday, February 14**
- Live concert with Nungan & Papaguyo, 8pm, Bonito,
- Soley, sunset & dinner music, Do Brazil, Gustavia
- Sweet 'n' Soulful Sunset Serenade from 5:30 to 8pm @ Hotel Carl Gustaf
- The 'Dynamic Duo' @ La Route Des Boucaniers from 7pm
- Dinner Live Music Ashley Rodriguez, La Plage Restaurant
- Diner Cabaret with show-girls at Ti St Barth

► **Wednesday, February 15**
- Diner Cabaret with show-girls at Ti St Barth
- Live concert with Nungan & Papaguyo, 8pm, La

Route des Boucaniers
- Gemma Genazzano & Joey Scott, Sensual jazzy Latin soul music, Do Brazil
- Soley, sunset & dinner music, Ti Zouk K'fé
- Sweet 'n' Soulful Sunset Serenade from 5:30 to 8pm @ Hotel Carl Gustaf
- Dinner Live Music Ashley Rodriguez @ La Plage St Jean

Let's Party

► **Thursday, February 9**
- Lady's Night with Chip-pendales, at Yacht Club

► **Friday, February 10**
- Beach party - Baywatch, at Yacht Club

► **Monday, February 13**
- Disco Night, at Yacht Club

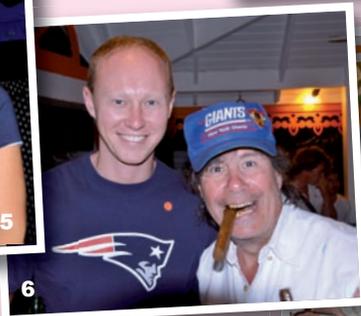
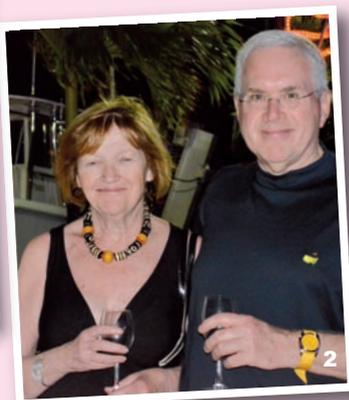
► **Wednesday, Feb. 15**
- «Laissez parler les gens», at Yacht Club

saturday
LUNCH
at the
CHRISTOPHER
ST. BARTH

This SATURDAY at 1PM
AL FRESCO LUNCH at LE MANGO
fresh fish, salads, refreshing cuisine
overlooking the sea, feet in the sand
& LIVE MUSIC by Sunny Side Island
a duo featuring Robb (St Barth Song) and Manu,
contemporary Hawaiian influences and pop cover songs

Pointe Milou - Resa: 0590 27 63 63

SEEN IN ST BARTH



1. Pat and Lloyd, Nancy and Mike, at The Normandie hotel
2. Guests at the weekly WIMCO cocktail party at the Wall House
3. Jim and Jim from Philadelphia at the Wall House
4. Three from Spain at The Normandie: two guests and hotel manager Eula (right)
5. 6. 7. Andy's sells out its first Super Bowl party as Giants and Patriots fans crowd the sidelines to watch the big game!



EXCLUSIVE AFFILIATE OF
CHRISTIE'S
INTERNATIONAL REAL ESTATE



Villa BLD
3 bedroom villa with pool, great outdoor spaces, a real charm!

€1 800 000

Sibarth Real Estate
Tel: (+ 590) 590.29.88.91
estates@sibarthrealestate.com
www.sibarthrealestate.com



Villa CHM2
Central location for this 2 bedroom villa with small pool in a tropical garden.

€875 000

Classified ads

Real Estate

This charming two bedroom villa with pool and Jacuzzi is situated halfway up the St. Jean hillside and offers views of the sea and the airport. The lower level features a studio with a private entrance, allowing a long term rental that would generate additional revenue. Contact St. Barth Properties Sotheby's International Realty: 0590 29 75 05

This property is set high on the quiet hillside of Toiny with beautiful views to the east of St Barth. It offers two independent living spaces of one and two bedrooms. The lower level can be

rented weekly and the upper level yearly. There is excellent potential for renovation in order to make this into one single residence. Contact St. Barth Properties Sotheby's International Realty: 0590 29 75 05

This 5 bedroom villa was recently refurbished situated in St Jean. The large deck with pool overlooks the hillside and offers a distant view of the airport. The villa features three levels in three separate pavilions. The layout makes it perfect for yearly rental, generating great revenues. Contact St. Barth Properties Sotheby's International Realty: 0590 29 75 05

St. Barth Properties

Sotheby's
INTERNATIONAL REALTY



Artfully uniting extraordinary properties with extraordinary lives.

Gustavia Harbor, St. Barthélemy
0590 29 75 05
www.sothebysrealty-stbarth.com
sales.stbarth@sothebysrealty.com



St-Barth WEEKLY

Published by "Le Journal de Saint-Barth"

ISSN-1766-9278

Ph. : 05.90.27.65.19

stbarthweekly@wanadoo.fr

Director & layout : Avigaël Haddad
Chief Editor: Hugo Lattard

English texts & Translations : Ellen Lampert Greaux

Advertising :
Avigaël 0690 547 624 - Nabil 0690 770 070

Photos : Rosemond Gréaux
Impression : Prim Services

www.stbarthweekly.com



AvalonRealEstate
Saint-Barthelemy



Bay Villa is a villa ideally located on the beach in Marigot in St Barthelemy. Price € 2,500,000



This 1450m2 land to build is located on top of Lurin. Price € 1,650,000



Land for sale with building permit, located 65 feet from the beach in Petit Cul de Sac. Price € 1.270.00

Immeuble Lafayette - Gustavia
www.stbarth-villa.com
0590 87 30 80 - nicolas@stbarth-villa.com

TI MASSAI

OPEN EVERY DAY FOR LUNCH

"A LA CARTE" 25€

APPETIZER - MAIN COURSE OR MAIN COURSE - DESSERT



AND FOR DINNER

Le MASSAI

SAINT BARTH

TASTING MENU
59€



LORIENT - ADVANCE BOOKING ADVISABLE 0590 29 76 78